

## MINISTERIE VAN HET BRUSSELE GEWEST

N. 88 — 826

**25 MAART 1988. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant voor het eerste trimester 1988**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 29 van de Grondwet;

Gelet op de kaderwet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie en op de koninklijke besluiten van 31 augustus en 24 december 1970 houdende bepaling van de datum van inwerkingtreding van de voornoemde wet;

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979;

Gelet op de wet van 11 augustus 1987 houdende de begroting van het Ministerie van het Brusselse Gewest voor het begrotingsjaar 1987;

Gelet op de wet van 7 november 1987 waarbij voorlopige kredieten worden geopend voor de begrotingsjaren 1987 en 1988 en houdende financiële en diverse bepalingen;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën, uitgebracht op 10 maart 1988;

Gelet op de instemming van Onze Minister van het Brusselse Gewest;

Op de voordracht van Onze Minister van het Brusselse Gewest.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Aan de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant wordt een toelage toegekend van vijf miljoen frank (F 5 000 000) aan te rekenen op artikel 41.05, titel I, sectie 34 van de begroting van het Brusselse Gewest, voor het begrotingsjaar 1988 om de werkingskosten van het eerste trimester 1988 te dekken.

**Art. 2.** De Gewestelijke Economische Raad voor Brabant is ertoe gehouden bij de afsluiting van het dienstjaar verantwoording te verstrekken over de aanwending van de toegekende toelage door overlegging van de staten van ontvangsten en uitgaven van dat jaar alsmede de balans opgemaakt op 31 december 1988.

**Art. 3.** Onze Minister van het Brusselse Gewest is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 maart 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Brusselse Gewest,

F.-X. de DONNEA

## MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F. 88 — 826

**25 MARS 1988. — Arrêté royal attribuant une subvention au Conseil économique régional pour le Brabant pour le premier trimestre 1988**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 29 de la Constitution;

Vu la loi cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique et les arrêtés royaux des 31 août et 24 décembre 1970 déterminant la date de l'entrée en vigueur de ladite loi;

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979;

Vu la loi du 11 août 1987 contenant le budget du Ministère de la Région bruxelloise pour l'année budgétaire 1987;

Vu la loi du 7 novembre 1987 ouvrant des crédits provisoires pour les années budgétaires 1987 et 1988 et portant des dispositions financières et diverses;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subsides;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, donné le 10 mars 1988;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Région bruxelloise;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Région bruxelloise.

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Il est alloué au Conseil économique régional pour le Brabant une subvention de cinq millions de francs (F 5 000 000) imputable à l'article 41.05, titre I, section 34 du budget de la Région bruxelloise, de l'année budgétaire 1988 pour couvrir les frais de fonctionnement du premier trimestre 1988.

**Art. 2.** A la clôture de l'exercice 1988, le Conseil économique régional pour le Brabant justifiera l'emploi de la subvention accordée, par la remise des états de recettes et de dépenses de l'année, ainsi que de son bilan arrêté au 31 décembre 1988.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Région bruxelloise est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 mars 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Région bruxelloise,

F.-X. de DONNEA

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 88 — 827

**27 JANUARI 1988. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 ter hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II;

Gelet op de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten

van 17 december 1973, 21 november 1974, 7 juli 1975, 20 juli 1976, 17 augustus 1976, 26 oktober 1976, 8 december 1976, 18 april 1977, 10 maart 1978, 12 juni 1978, 27 februari 1980, 3 augustus 1981 en aangevuld bij besluit van de Vlaamse Executieve van 11 mei 1983;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 januari 1988;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 27 januari 1988;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend en noodzakelijk is tegemoet te komen aan de behoeften van de sector inzake inhoudelijke en organisatorische coördinatie;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnzorg;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen wordt een artikel 14*bis* ingevoegd :

« Artikel 14*bis*. § 1. De in artikel 14 bedoelde forfaitaire vergoeding wordt met de in § 2 hierna vermelde toelage verhoogd, voorzover de in artikel 12 bedoelde diensten jaarlijks voor 1 juli het bewijs leveren van de storting van een bedrag, minstens gelijk aan de op basis van § 2 ontvangen toelage, aan een dienstverlenend samenwerkingsverband voor plaatsing in gezinnen.

§ 2. De toelage voor een dienstverlenend samenwerkingsverband bedraagt 2 frank per dag en per begunstigde. »

**Art. 2.** De Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1988.

Brussel, 27 januari 1988.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnzorg,

R. STEYAERT

#### TRADUCTION

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 88 — 827

**27 JANVIER 1988. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant modification de l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, II;

Vu la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, modifié par les arrêtés royaux du 17 décembre 1973, du 21 novembre 1974, du 7 juillet 1975, du 20 juillet 1976, du 17 août 1976, du 26 octobre 1976, du 6 décembre 1976, du 18 avril 1977, du 10 mars 1978, du 12 juin 1978, du 27 février 1980, du 3 août 1981 et complété par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 mai 1983;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 19 janvier 1988;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget du 27 janvier 1988;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent et nécessaire de répondre aux besoins du secteur sur le plan de la coordination effective et organisationnelle;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Famille et de l'Aide sociale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** A l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, il est inséré un article 14*bis*.

« Article 14*bis*. § 1er. L'indemnité forfaitaire visée à l'article 14 est majorée de la subvention mentionnée au § 2 suivant, pour autant que les services visés à l'article 12 justifient, preuve à l'appui, avant le 1er juillet de chaque année le versement d'un montant au moins égal à la subvention reçue en vertu du § 2, à une association prestataire de services de placements familiaux.

§ 2. La subvention octroyée pour une association prestataire de services est de 2 F par jour et par bénéficiaire. »

**Art. 2.** Le Ministre communautaire de la Famille et de l'Aide sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1988.

Bruxelles, le 27 janvier 1988.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Famille et de l'Aide sociale,  
R. STEYAERT

## ANDERE BESLUITEN

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

#### Rechterlijke Orde

Bij de koninklijk besluit van 25 februari 1988 is de heer Gousse, J., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik, aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij deze rechtbank, voor een nieuwe termijn van drie jaar met ingang van 29 april 1988.

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

#### Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 25 février 1988, M. Gousse, J., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège, est désigné en qualité de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal, pour un nouveau terme de trois ans prenant cours le 29 avril 1988.

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

#### Nationale Raad voor de Coöperatie Erkenning van coöperatieve vennootschappen

Bij ministerieel besluit d.d. 11 april 1988 :

Wordt erkend in de Commissie der landbouwcoöperaties :

1913 Coöperatief Stek- en Enthoutpark voor de Sierteelt, C.V., « Costenpark », te Wetteren.

Wordt erkend in de Commissie der productie- en distributiecoöperaties :

5444 « Le Trident », C.V., te Villers-le-Bouillet.

Worden erkend in de Commissie der dienstencoöperaties :

5445 « High Sec », C.V., te Oudergem.

5446 « Synergy International », C.V., te Nandrin.

vanaf 1 april 1988.

De hierboven vermeld erkenningen blijven geldig tot 31 mei 1990, voor zover de bedoelde coöperatieve vennootschappen niet het voorwerp uitmaken van een schrapping overeenkomstig de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 8 januari 1982.

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

#### Conseil national de la Coopération Agrégation de sociétés coopératives

Par arrêté ministériel du 11 avril 1988 :

Est agréée dans la Commission des coopératives agricoles :

1913 « Coöperatief Stek- en Enthoutpark voor de Sierteelt », S.C., « Costenpark », à Wetteren.

Est agréée dans la Commission des coopératives de production et de distribution :

5444 Le Trident, S.C., à Villers-le-Bouillet.

Sont agréées dans la Commission des coopératives de services :

5445 « High Sec », S.C., à Auderghem.

5446 « Synergy International », S.C., à Nandrin.

à partir du 1<sup>er</sup> avril 1988.

Les agrégations mentionnées ci-dessus restent valables jusqu'au 31 mai 1990, pour autant que lesdites sociétés coopératives ne fassent pas l'objet d'une radiation en vertu des articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 8 janvier 1982.

#### Financieringshuur. — Erkenning

De naamloze vennootschap « Makoba », Vlietstraat 1, 8752 Bavikhove, wordt bij ministerieel besluit van 15 april 1988, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, erkend met het oog op de uitoefening van activiteiten van financieringshuur.

#### Location-financement. — Agrégation

Par arrêté ministériel du 15 avril 1988, entrant en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, la société anonyme « Makoba », Vlietstraat 1, 8752 Bavikhove, est agréée en vue de pratiquer la location-financement.

### MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

#### Personeel. — Mobiliteit

Bij koninklijk besluit van 25 februari 1988 wordt de heer Depicker, Dirk (Nederlandse taalrol), bestuurssecretaris bij het Ministerie van Economische Zaken, benoemd tot bestuurssecretaris in vast verband bij het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking.

De benoeming van de heer Depicker, Dirk, sluit van rechtswege zijn overplaatsing in.

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE ÉTRANGER ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

#### Personnel. — Mobilité

Par arrêté royal du 25 février 1988, M. Depicker, Dirk (rôle linguistique néerlandais), secrétaire d'administration au Ministère des Affaires économiques, a été nommé secrétaire d'administration définitif à l'Administration générale de la Coopération au développement à dater du 1<sup>er</sup> avril 1988.

La nomination de M. Depicker, Dirk, emporte de plein droit son transfert.